Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIa	2L
CLUB 2	Givisiez IIIb	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	13.03.2026
Start / Beginn Début / Inizio	20:03	End / Ende Fin / Fine	22:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC004		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	17

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	224513	GUERRY Emilie	
Official scorer Marqueur	223900	GUERRY Eveline	
Referee 1 Arbitre 1	206035	SERMET Loïc	
Referee 2 Arbitre 2	207029	ROCHAT Laurent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	7	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez IIIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
74	C	VESSAZ Alan				226720
19	A	CETRANGOLO Jonathan				206010
29	G	BAUDIN Noah	X	X	X	221001
	G					
18		DUC Maxim				209145
81		AYER Maxime				217070
25		FISCHER Blaise				211272
99		SANCHEZ Marc				202008
9		MAZZIERI Quentin				224220
91		MAURER Alexis				271103

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: AYER Simon — Signature — 215610

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:17	9	18	1				
22:47	99	25	2				
26:33	99		3				
39:42	19	18	4				
46:16	25	9	5				
53:48	81	25	6				
56:43	74	19	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:30	74	2	04:30	06:30	H
53:16	29	2	53:16	55:16	H
TOTAL				4 min	

2 Givisiez IIIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	DUBEY Samuel				99083
10	A	OBERSON Gilles				215061
1	G	BEAUD Dylan	X	X	X	209099
	G					
96		MONNEY François				225068
95		SAUGY Florent				208455
28		DEMIERRE Dylan				222817
55		BRÜLHART Thomas				208408
34		ARRIGHI Michel				203273
38		ELTSCHINGER Jérôme				219053

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: SPAETIG Johann — Signature — 218282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:50	10	28	1				
28:41	34	10	2				
36:46	95	1	3				
45:50	34	28	4				
48:08	19	95	5				
50:21	28	55	6				
56:15	19	96	7				
56:30	55	28	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:33	55	2	05:33	07:55	S1
25:12	28	2	25:12	26:33	H
35:59	10	2	35:59	37:59	J1
TOTAL				6 min	